LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

**SOÁ 76**

PHAÄT NOÙI KINH PHAÏM-MA-DU

*Haùn dòch: Ñôøi Ngoâ, Öu-baø-taéc Chi Khieâm, ngöôøi nöôùc Nhuïc chi.*

**N**ghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Phaät cuøng vôùi naêm traêm vò Sa-moân du haønh taïi nöôùc Tuøy-ñeà. Baáy giôø coù vò Theä taâm (*Phaïm chí*) teân laø Phaïm-ma-du, ngöôøi nöôùc Di-di (*Di-taùt-la*), laø baäc tröôûng thöôïng, ñaõ moät traêm hai möôi tuoåi, roäng thoâng caùc kinh, bieát xa thieân vaên, boùi toaùn laø baäc thaày döï bieát moïi vieäc. Phaïm-ma-du nghe ñoàn Ñöùc Phaät laø con vua, sanh trong doøng hoï Thích, boû söï cao sang, vinh hieån trong nöôùc, laøm Sa- moân, ñaõ ñaéc ñaïo, thanh tònh, chí toân, cuøng vôùi naêm traêm Sa-moân ñang ôû nöôùc Tuøy-ñeà giaùo hoùa daãn daét chuùng sanh. Phaïm-ma-du heát lôøi taùn thaùn:

­Sa-moân Cuø-ñaøm laø Baäc Thaùnh cao toät, laø Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Nghi, Chaùnh Chaân, Giaùc Ñaïo, Thaàn Thoâng, Dó Tuùc Tröôïng Phu, Toân Huøng, Phaùp Ngöï, Chuùng Thaùnh, Thieân Nhaân Sö. Vò aáy ñaõ tröø heát moïi caáu ueá, nôi taâm yù ñaõ döùt heát caùc ñieàu aùc, ñöôïc töï giaùc, khoâng ñieàu gì laø khoâng bieát. Vò aáy ôû giöõa caùc haøng Sa-moân, Theä taâm, Thích, Phaïm, Roàng, Quyû vì hoï thuyeát phaùp, phaàn ñaàu, phaàn giöõa vaø phaàn cuoái ñeàu thanh tònh, vi dieäu, cao xa, caùc Thaùnh ñeàu nghe danh.

Phaïm-ma-du giaûng roäng cho ñaùm moân ñoà moät caùch roõ raøng:

–Ñöùc Phaät laø Baäc Voâ Thöôïng Chaùnh Giaùc, laø vua cuûa caùc Thaùnh, chuùng ta neân cung kính ñaûnh leã vaø mong ñöôïc giaùo hoùa.

Ñeä töû cuûa vò Theä taâm laø baäc AÙ thaùnh, teân laø Ma-naïp, cuõng roäng hieåu kinh ñieån, thoâng toû nhö thaày, coù theå xem ñuû caùc lôøi saám bí maät ñeå bieát söï vieäc seõ xaûy ra, bieát thaân Phaät coù ba möôi hai töôùng ñaëc thuø, laø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baäc Chí Toân khoâng gì saùnh kòp, taâm yù thoâng suoát toûa saùng. Vò thaày baûo Ma-naïp:

­Ta nghe Cuø-ñaøm laø Baäc Thaùnh Trí Voâ Thöôïng, chö Thieân cuøng toân thôø, noùi moät mình, böôùc moät mình, baäc huøng trong caùc Thaùnh. Vaäy ngöôi haõy ñeán xem thöû oai nghi bieåu loä cuûa Ngaøi coù ñuùng laø baäc moâ phaïm cho moïi ngöôøi nhö ngöôøi ta ñaõ taùn thaùn chaêng? Neáu ngöôi nhaän thaáy quaû ñuùng nhö vaäy, ta seõ ñeán cuùi laïy, toân thôø.

Ma-naïp hoûi:

–Con neân laáy gì ñeå quan saùt? Vò thaày ñaùp:

–Trong kinh haù laïi khoâng noùi sao? Raèng ôû ñôøi sau coù moät vò vua teân laø Baïch Tònh, hoaøng haäu teân laø Thanh Dieäu, ñaày ñuû ñöùc saùng sanh ra ngöôøi con Thaùnh, laø vò trôøi giöõa trôøi, ñoäc toân trong thieân haï, thaân saéc cao moät tröôïng saùu, coù ba möôi hai töôùng toát. Neáu laøm vua seõ laø vò Phi haønh Hoaøng ñeá (*Chuyeån luaân Thaùnh vöông*), neáu xuaát gia hoïc ñaïo laøm Sa-moân, chaéc chaén seõ thaønh Phaät.

Ma-naïp vaâng lôøi, ñaûnh leã nôi chaân thaày, ñeán nöôùc Tuøy-ñeà, lieàn tôùi choã Ñöùc Phaät vaùi chaøo ñuùng phaùp roài, lui qua moät beân ngoài xuoáng, laéng loøng quan saùt kyõ töôùng toát treân thaân cuûa Ñöùc Phaät, nhöng khoâng thaáy hai töôùng: 1. Töôùng löôõi roäng daøi; 2. Töôùng aâm maõ taøng; neân trong yù nghi ngôø.

Ñöùc Phaät bieát taâm cuûa Ma-naïp coù ñieàu nghi ngôø, lieàn duøng thaàn tuùc hieän töôùng aâm maõ taøng vaø töôùng löôõi roäng daøi che luoân caû maët, chaïm tôùi meùp tai beân traùi, beân phaûi, roài thu löôõi vaøo mieäng trôû laïi. Phaät laïi phoùng ra naêm saéc haøo quang bay quanh thaân Ngaøi ba voøng roài bieán maát vaøo nôi ñaûnh ñaàu.

Luùc aáy, trong taâm Ma-naïp rung ñoäng, vöøa möøng vöøa sôï, sung söôùng taùn thaùn:

–Sa-moân Cuø-ñaøm ñích thöïc laø Ñöùc Phaät, coù haûo töôùng quang minh ñaày ñuû, thaät laø hi höõu trong theá gian, thaät ñaùng ñeå goïi laø Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Baäc Chaùnh Giaùc. Ta neân kính troïng theo Ngaøi ñeå hoïc oai nghi, ñeå hoùa giaûi söï ngu laàm vaø thöa laïi vôùi thaày ta.

Ma-naïp lieàn tìm ñeán choã Ñöùc Theá Toân thieàn ñònh, nôi Ngaøi thöôøng xuyeân giaùo hoùa ñeå cöùu vôùt chuùng sanh. Ma-naïp hoaëc nghæ, hoaëc ñi ñeàu theo Taêng chuùng, chöa bao giôø ôû moät mình. Saùu thaùng

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

troâi qua, Ma-naïp theo Phaät nhö boùng theo hình, ñaõ xem ñuû ñöùc thaàn hoùa toät vôøi cuûa Ñöùc Phaät, lieàn cuùi laïy nôi chaân Ñöùc Phaät, caùo töø trôû veà boån xöù. Khi ñeán choã thaày mình, Ma-naïp cuùi laïy nhö tröôùc, roài ngoài xuoáng toøa.

Thaày hoûi:

–Thaày baûo con ñi quaùn saùt oai nghi cuûa Baäc Thieân Toân Cuø-ñaøm, veà töôùng toát, thaàn hoùa coù ñuùng nhö moïi ngöôøi taùn döông? Khoâng ngoa chaêng? Neáu ñuùng nhö vaäy ta seõ ñeán ñaûnh leã nôi chaân Ngaøi ñeå toû loøng cung kính.

Ma-naïp thöa:

–Ñöùc Phaät coù töôùng toát, thaàn ñöùc hôn caû trôøi, voøi voïi khoù neâu baøy heát ñöôïc. Duø cho Ñeá Thích hay Phaïm Thieân cuõng khoâng theå saùnh kòp. Caùc Thaùnh cuõng khoâng theå löôïng tính noåi, caùc baäc Hieàn xöng taùn duø ñeán öùc naêm cuõng khoâng ñöôïc moät phaàn cuûa Ngaøi, huoáng chi trí tueä chæ nhö aùnh saùng ñom ñoùm cuûa con maø xöng taùn sao heát ñöôïc. Con chæ noùi moät caùch toùm löôïc veà ba möôi hai töôùng hôn trôøi cuûa Ñöùc Phaät maø thoâi. Ñoù laø:

1. Sa-moân Cuø-ñaøm coù töôùng loøng baøn chaân baèng phaúng.
2. Töôùng loøng baøn tay vaø loøng baøn chaân cuûa Ngaøi coù hình baùnh xe, baùnh xe coù moät ngaøn caêm.
3. Töôùng xöông cuûa Ngaøi ñoùng kín laïi nhö moùc caâu.
4. Töôùng ngoùn tay, ngoùn chaân daøi.
5. Töôùng goùt chaân ñaày.
6. Töôùng tay chaân meàm maïi, loøng baøn tay coù theå naém ngöôïc ra ngoaøi.
7. Töôùng baøn tay, baøn chaân cuûa Ngaøi ñeàu coù maøn löôùi.
8. Ñuøi cuûa Ngaøi nhö töôùng ñuøi höôu chuùa.
9. Coù töôùng aâm maõ taøng.
10. Töôùng saéc thaân Ngaøi coù maøu vaøng tía, saùng laùng röïc rôõ.
11. Töôùng thaân Ngaøi gioáng nhö kim cöông, tuyeät ñoái khoâng coù chuùt baån.
12. Töôùng da thòt meàm maïi, buïi nöôùc khoâng theå dính vaøo thaân

ñöôïc.

1. Töôùng moãi loã chaân loâng ñeàu moïc moät sôïi loâng.
2. Töôùng loâng coù maøu xanh bieác, xoaén theo phía phaûi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Töôùng thaân vuoâng vöùc.
2. Töôùng phaàn treân thaân nhö thaân sö töû.
3. Töôùng thaân khoâng khoøm, thaân nhö thaân cuûa Phaïm thieân.
4. Töôùng hai vai lieân tieáp qua coå ñaày ñaën.
5. Töôùng khi ñöùng thaúng, hai tay sôø tôùi goái.
6. Töôùng caèm nhö caèm sö töû.
7. Töôùng coù boán möôi caùi raêng.
8. Töôùng raêng vuoâng vöùc.
9. Töôùng raêng ñeàu ñaën.
10. Töôùng raêng traéng trong, khoâng ai saùnh baèng.
11. Töôùng löôõi roäng daøi.
12. Töôùng raêng coù muøi vò baäc nhaát.
13. Töôùng tieáng noùi nhö tieáng trôøi Phaïm thieân.
14. Töôùng baûy choã treân thaân (*hai baøn tay, hai baøn chaân, hai vai vaø coå*) ñaày ñaën.
15. Töôùng trong maét maøu traéng coù saéc xanh bieác.
16. Khoùe maét cuûa Ngaøi treân vaø döôùi ñaày ñaën nhö traâu chuùa.
17. Töôùng coù moät sôïi loâng traéng giöõa hai haøng loâng maøy.
18. Töôùng treân ñaûnh coù nhuïc keá, röïc rôõ hôn caû maët trôøi, maët traêng. Sa-moân Cuø-ñaøm coù ñaày ñuû ba möôi hai töôùng cao nhaõ, khoâng thieáu töôùng naøo. Hình daùng thaàn dieäu tuyeät vôøi, raát ñaëc thuø, quyù giaù, voán hy höõu töø xöa. Con xem luùc Cuø-ñaøm caát chaân böôùc ñi, cöû chaân

phaûi böôùc leân tröôùc, daøi, ngaén, chaäm hay mau ñeàu hôïp vôùi oai nghi. Khi ñi, hai goùt chaân khoâng chaïm vaøo nhau, thaân ngay thaúng, hai vai khoâng lay ñoäng. Neáu Ngaøi nhìn lui, khoâng duøng söùc, ñöùng ngay thaúng, boãng nhieân quay ra sau maø thaân khoâng quay, ñaàu khoâng cuùi xuoáng, khoâng ngöôùc leân, chöa töøng lieác ngoù, oai nghi luùc böôùc ñi laø nhö vaäy. Nhöõng laàn Sa-moân Cuø-ñaøm ñi, chö Thieân daâng loäng baùu, raûi hoa xuoáng nhö tuyeát rôi, Trôøi, Roàng, chim bay khoâng daùm bay leân treân. Chuùng sanh trong ba coõi ñeàu khoâng thaáy ñaûnh töôùng cuûa Ngaøi. Chö Thieân taáu nhaïc ñi theo ñeå ñöa. Long thaàn, Ñòa kyø söûa ñöôøng ngay thaúng, khoâng coù cao thaáp. Chaân Ngaøi böôùc ñi coù in töôùng baùnh xe treân maët ñaát, haøo quang toûa chieáu röïc rôõ ñeán baûy ngaøy môùi heát, caây röøng cuùi ñaàu kính ngöôõng nhö ngöôøi quyø laïy ñaûnh leã. Khi Ngaøi haønh ñoäng luoân phuø hôïp vôùi söï caàu thænh. Xaø nhaø cao hay thaáp Ngaøi vaãn ñeå thaân

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

ngay thaúng maø vaøo, xaø nhaø khoâng naâng cao theâm maø Cuø-ñaøm vaãn khoâng cuùi thaáp xuoáng. Luùc ngoài, Ngaøi ngoài giöõa giöôøng, khoâng nhoâ tôùi tröôùc cuõng khoâng lui veà sau. Ngaøi cheùo tay maø ngoài, khoâng heà chæ troû, khoâng coù choáng caèm. Khi xuoáng giöôøng khoâng caàn cong mình maø boãng nhieân böôùc tôùi ñaát. Duø Thieân ma coù mang chaát ñoäc döôïc tôùi haïi, nhöng taâm Ngaøi vaãn khoâng sôï haõi, maët phaùt ra haøo quang, ñoäc kia töï giaûi. Loøng töø thöông xoùt chuùng sanh neân ñoäc naøo cuõng tieâu. Ngaøi duøng baùt laáy nöôùc thì baùt khoâng nghieâng moät beân, khoâng haát cao leân, nöôùc cuõng khoâng nhieàu khoâng ít. Luùc röûa baùt, nöôùc vaø baùt ñeàu vaéng laëng, khoâng coù moät tieáng chao ñoäng nhoû. Ngaøi chöa bao giôø ñeå bình baùt döôùi ñaát. Trong luùc röûa tay, tay vaø baùt ñeàu saïch. Luùc ñoå nöôùc trong baùt ra hoaëc cao, thaáp xa gaàn ñeàu thích hôïp vôùi choã muoán ñoå. Laáy baùt ñeå nhaän côm, côm khoâng laøm dô baùt. Khi ñöa côm vaøo mieäng, nhai côm, ba laàn ñöa côm quanh mieäng môùi nuoát. Haït côm luùc Ngaøi aên ñeàu naùt, khoâng dính ôû keõ raêng, thöùc aên coù bao nhieâu muøi vò Ngaøi ñeàu phaân bieät bieát heát. Ngaøi aên vöøa ñuû ñeå nuoâi thaân, khoâng phaûi ñeå vui söôùng. Cuø- ñaøm thoï thöïc laø vì taùm nhaân duyeân:

1. Khoâng phaûi ñeå vui chôi.
2. Taâm khoâng coù taø haïnh.
3. Chí muoán voâ duïc.
4. Khoâng coù haønh ñoäng xaûo nguïy.
5. Xa lìa phieàn naõo trong ba coõi.
6. Khieán taâm ñaïo vaéng laëng, nöông vaøo phöôùc, ñöôïc ñoä thoaùt, ñoaïn tröø söï thoï nhaän cuûa möôøi hai bieån (*möôøi hai nhaân duyeân*).
7. Dieät tröø toäi cuõ ñeå ñöôïc ñaïo löïc.
8. Giöõ ñònh Baát töôûng khoâng tòch.

Roài Ngaøi röûa baùt nhö tröôùc. Ñoái vôùi phaùp y, bình baùt, yù Ngaøi khoâng gheùt boû cuõng khoâng tham ñaém. Ngaøi vì ngöôøi boá thí chuù nguyeän, thuyeát kinh xong thì trôû veà tinh xaù, khoâng noùi vôùi ñeä töû laø aên ngon, aên dôû. Ngaøi aên xong ñoà aên töï tieâu hoùa, khoâng coù söï dô baån cuûa vieäc ñaïi tieåu tieän. Khi vaøo phoøng, luoân tónh laëng, tö duy saâu xa nôi caùc ñònh, trong thôøi gian ngaén lieàn xuaát ñònh, chöa töøng sai giôø. Ngaøy ñeâm khoâng nguû nhöng khoâng bao giôø thieáu nguû. Roäng giaûng baøy phaùp roõ raøng ñeå khuyeân daïy, saùch taán ñeä töû, khieán hoï ñöôïc nhaäp ñaïo. Khoâng duøng taøi saéc laø haïnh laøm oâ ueá ñaïo ñeå daïy cho caùc ñeä töû. Ngaøi thuyeát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phaùp saâu xa vi dieäu, maø chaúng heà thaáy nghe ñöôïc ôû caùc saùch cuûa Tieân thaùnh, khieán moïi ngöôøi höùng khôûi, thanh tònh haønh ñaïo. Luùc kinh haønh, Ngaøi khoâng quay ñaàu lieác ngoù. Neáu luùc ñaép y, tö theá y khoâng lôi khoûi thaân, buïi khoâng dính vaøo thaân. Phaùp phuïc nôi thaân Ngaøi cao thaáp, luùc gaáp luùc hoaõn ñeàu ñeïp. Khi vaøo vöôøn röûa chaân, khoâng caàn chaø röûa maø chaân töï saïch. Thaân saéc Ngaøi raïng ngôøi gioáng nhö vaøng roøng.

YÙ Ngaøi khoâng tham ñaém nôi aùi duïc, taâm nhö hö khoâng, luùc ngoài thieàn ñònh, taâm yù roãng laëng, döùt moïi töôûng chaáp. Ba ñoäc, boán thoáng (thoï), naêm aám, saùu nhaäp, baûy söï troùi buoäc, taùm söï toái taêm (baùt moâng), Ngaøi ñeàu duøng trí tueä voâ thöôïng ñeå tieâu dieät taát caû. Ngaøi duøng ñònh: khoâng, baát nguyeän, voâ töôùng, ñoaïn tröø chín thaàn xöù, duøng möôøi thieän ñeå tieâu tröø möôøi aùc. Ngaøi noùi möôøi hai boä kinh laø ñeå nhoå saïch coäi reã cuûa möôøi hai nhaân duyeân, saùu möôi hai taø kieán, caùc thöù taùc haïi cuûa taø kieán, phieàn naõo xaáu aùc, laøm cho taâm nieäm ueá tröôïc ñöôïc hoaøn toaøn vaéng laëng. Ngaøi duøng boán taâm voâ löôïng Ñaïi thöøa ñeå töï ñoä thaân cao quyù vaø cöùu vôùt chuùng sanh, thuyeát giaûng veà nhöõng giaùo phaùp laøm khuoân maãu lôùn cho ñôøi. Ñeä töû chöa thöa hoûi maø Ngaøi ñaõ töï cöôøi, mieäng phoùng ra luoàng aùnh saùng bao quanh Ngaøi ba voøng roài töø töø bieán maát.

Toân giaû A-nan söûa laïi y phuïc, cuùi laïy thöa:

–Thuyeát phaùp coù maáy loaïi tieáng? Ñöùc Phaät lieàn ñaùp:

–AÂm thanh lôùn ñeå thuyeát phaùp coù taùm loaïi: tieáng raát hay, tieáng deã hieåu, tieáng dòu daøng, tieáng ñieàu hoøa, tieáng trí tueä toân kính, tieáng khoâng nhaàm laãn, tieáng saâu xa vi dieäu, tieáng khoâng yeáu ôùt. Lôøi noùi khoâng rôi rôùt, thieáu soùt, khoâng coù loãi laàm. Moãi laàn thuyeát giaûng kinh, roäng khaép hai möôi boán coõi trôøi Phaïm thieân, Ñeá Thích, Töù thieân vöông, maët trôøi, maët traêng, tinh tuù, trong ñoù coù chö thaàn, Ñeá vöông, daân chuùng, roàng, quyû, thaûy ñeàu tuï hoäi, cung kính ñaûnh leã, nghe kinh. AÂm thanh thuyeát giaûng kinh ñeàu ñöôïc caùc ñoái töôïng laõnh hoäi, thoâng toû. Trí tueä cuûa Phaät nhö bieån roäng, ngaøn soâng vaïn doøng ñeàu chaûy veà. Soâng suoái ngoøi laïch ñeàu traøn treà maø nöôùc nôi bieån caû khoâng heà taêng giaûm. Trí tueä saùng toû cuûa Phaät coøn hôn caû bieån roäng aáy. Chuùng sanh thoï nhaän söï chæ daïy töø trí tueä aáy ñeàu ñöôïc ñaày ñuû. Trí tueä cuûa Phaät luoân theå hieän troïn veïn, khoâng chuùt thieáu soùt, duø chæ trong moät khoaûng

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

caùch nhôù. Phaät thuyeát giaûng kinh xong, caùc baäc khai só, chö Thieân, vua quan, daân chuùng, roàng quyû, khoâng ai laø khoâng haân hoan, cuùi laïy ra veà, doác söùc phuïng trì thöïc haønh. Roài Ñöùc Phaät ñi vaøo phoøng ngoài im laëng. Chöa töøng thaáy uy ñöùc cuûa Baäc Voâ Thöôïng Thieân Toân laïi toû ra khinh maïn ñoái vôùi ñeä töû vaø caùc chuùng sanh.

Con theo Ñöùc Cuø-ñaøm trong saùu thaùng nhö boùng theo hình, quan saùt ñaày ñuû luùc Ngaøi ñi, ôû, luùc kinh haønh, luùc vaøo thaát, taém röûa, suùc mieäng, aên uoáng chuù nguyeän, thuyeát giaûng kinh, luùc khuyeán khích ñeä töû, luùc thieàn ñònh...

Ma-naïp thöa:

–Cung caùch, daùng daáp uy nghi cuûa Cuø-ñaøm laø nhö vaäy. Söï trình baøy cuûa con gioáng nhö moät gioït nöôùc trong bieån caû, vì ñaáy phaûi laø choã taâm töôûng cuûa caùc baäc Thaùnh coù theå bieát ñöôïc, chaúng phaûi laø choán chö Thieân coù theå ñaït tôùi, ñaát trôøi khoâng theå luaän baøn ñöôïc. Toät vôøi thay Baäc Voâ Thöôïng. Meânh moâng khoâng bieát ñaâu laø bôø beán, khoâng theå ño löôøng, tính toaùn, khoù maø noùi cho heát ñöôïc.

Phaïm-ma-du nghe ñeä töû noùi veà ñöùc doä cuûa Ñaáng Thieân Sö, ngaïc nhieân rôi nöôùc maét, noùi:

–Tuoåi cuûa ta nhö maët trôøi saép laën, thaät chæ soáng uoång cheát uoång maø khoâng thaáy ñöôïc Baäc Trí Tueä Voâ Thöôïng, thaày cuûa trôøi.

Phaïm-ma-du noùi tieáp:

­Ta neân ñeán gaëp ñeå thaáy ñöôïc Ñöùc Phaät, duø cheát cuõng vui söôùng.

Roài than thôû:

­Ngöôøi ngu tuy coù tuoåi thoï cuûa ñaát trôøi nhöng naøo khaùc gì ñaát

ñaù!

OÂng lieàn ñöùng leân, söûa laïi y phuïc, naêm voùc gieo xuoáng ñaát, cuùi

laïy ba laàn, noùi:

–Con xin quy y Phaät, quy y Phaùp vaø quy maïng Thaùnh chuùng. Mong cho nhöõng ngaøy thaùng coøn laïi cuûa ñôøi mình ñöôïc gaàn guõi chieâm ngöôõng, leã baùi Theá Toân vaø mong ñöôïc hoùa ñoä.

Ñöùc Phaät duøng aùnh saùng cuûa saùu thöù thaàn thoâng thaáy Phaïm-ma- du töï quy y Phaät, neân töø xa Ngaøi ñaõ thoï nhaän vieäc aáy.

Ñöùc Phaät töø nöôùc Tuøy-ñeà, ñeán nöôùc Di-di, ngoài beân moät goác caây. Quoác vöông, caùc quan, daân chuùng, caùc haøng Theä taâm, Lyù gia daàn daàn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

truyeàn nhau:

–Sa-moân Cuø-ñaøm xuaát thaân töø doøng hoï Thích, con cuûa vò ñeá vöông, ôû taïi Xa-leä, nhöng nay ñaõ tu phaïm haïnh, taâm yù luoân giaûn dò, tòch tónh, khoâng coù söï oâ ueá cuûa tham daâm, söï ñoäc haïi cuûa giaän döõ, söï toái taêm cuûa ngu si, laø Baäc Toái Thöôïng trong caùc baäc Thaùnh, gioáng nhö trong caùc ngoâi sao coù maët traêng, thaàn ñöùc röôùi khaép, chö Thieân toân kính, laø Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Nghi, Baäc Chaùnh Chaân Giaùc, ñaõ döùt heát moïi caáu ueá, toái taêm, trí tueä saùng ngôøi toûa chieáu. Thaàn thaùnh tuy nhieàu cuõng khoâng saùnh kòp. Baäc aáy ñöùng giöõa trôøi ñaát, moïi loaøi ñoái vôùi nhöõng söï vieäc vi teá, aån giaáu, saâu xa trong möôøi phöông nôi hieän taïi, hay nhöõng maàm moáng chöa sanh ôû vò lai, chaúng chuyeän gì maø chaúng bieát. Nhöõng lôøi hay ñeïp cuûa Phaät giaûng noùi, chæ daïy ñeàu chaân thaät.

Quoác vöông, quaàn thaàn, caùc haøng Theä taâm, cao só cuøng noùi:

­Sanh thôøi chuùng ta phaûi ñöôïc gaëp Baäc Thieân Sö, Baäc Toân quyù, toái thöôïng, neân ñeán ñaûnh leã ñeå ñöôïc thaám nhuaàn söï giaùo hoùa thaàn dieäu.

Do ñoù, hoï cuøng nhau tuï taäp, xe ngöïa, boä haønh taát caû cuøng ñeán choã Phaät, ngöôøi thì cung kính ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät, ngöôøi thì quyø xuoáng thi leã ñuùng phaùp, ngöôøi thì töï noùi leân teân hoï mình, roài ñeàu ngoài xuoáng im laëng.

Phaïm-ma-du nghe Ñöùc Phaät cuøng Thaùnh chuùng ñoàng ñeán nöôùc Di-di, voâ cuøng vui möøng, baûo caùc ñeä töû cuøng ñeán choã Ñöùc Phaät. Vöøa tôùi ven röøng, vò aáy beøn nghó:

–Tröôùc heát, ta haõy baûo ngöôøi ñeán noùi leân taám loøng chí thaønh cuûa ta ñoái vôùi Ñöùc Phaät. Neáu töï mình ñi thaúng tôùi phaûi chaêng laø khoâng ñuùng phaùp?

OÂng lieàn baûo ñeä töû:

–Ngöôi haõy nhaân danh ta, ñeán cuùi laïy nôi chaân Ñöùc Phaät, thöa: Theä taâm (*Baø-la-moân*) Phaïm-ma-du, ñaõ moät traêm hai möôi tuoåi, khao khaùt ñöôïc nghe lôøi daïy cuûa Baäc Thaùnh, muoán ñöôïc chieâm ngöôõng quy kính ngoïn gioù maùt laønh. Thöa Cuø-ñaøm, thaân theå coù thöôøng an laïc, töï taïi, voâ duïc chaêng? Nay con ñeán xin yeát kieán.

Ngöôøi ñeä töû ñaûnh leã thaày, lieàn ñeán choã Ñöùc Phaät, cuùi laïy xong, trình baøy ñaày ñuû lôøi thænh caàu cuûa thaày mình, roài ngöôøi aáy höôùng veà phía Ñöùc Phaät, taùn thaùn thaày mình:

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

–Quoác sö Phaïm-ma-du roäng bieát caùc kinh, thoâng suoát heát nhöõng lôøi saám kyù bí maät, luoân ôû yeân nôi choán thanh tònh, döï bieát veà thieân vaên, saùch boùi toaùn, bieát vieäc toát, vieäc xaáu, khoâng gì laø khoâng töôøng. Nhöng vì ôû ñôøi naøy coù Baäc Toân Quyù, Thaày cuûa trôøi, thaân cao moät tröôïng saùu, da coù maøu vaøng tía, coù ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, laø vò trôøi giöõa trôøi, laø vua trong caùc Thaùnh, cho neân nay thaày con ñeán quy maïng Tam Toân, hieän ñang ñöùng beân ngoaøi röøng caây, chöa daùm vaøo, mong ñöôïc ra maét Theá Toân ñeå cung kính Ngaøi.

Ñöùc Theá Toân noùi:

–Laønh thay! Môøi vaøo.

Ngöôøi ñeä töû vaâng leänh trôû ra, ñem lôøi daïy roõ raøng cuûa Ñöùc Phaät noùi laïi vôùi thaày. Vò thaày lieàn cuùi laïy döôùi ñaát, roài vui möøng böôùc vaøo. Caùc Theä taâm, Tröôûng giaû, Lyù gia ôû trong nöôùc ñang coù maët ôû ñaây, töø xa thaáy thaày mình böôùc vaøo, neân cung kính voøng tay, cuùi ñaàu. Phaïm- ma-du noùi vôùi moïi ngöôøi:

­Caùc ngöôi haõy ngoài yeân. Nay ta xin ngoài gaàn beân phaùp ngöï cuûa Ñöùc Theá Toân Cuø-ñaøm.

OÂng lieàn laáy naêm voùc gieo xuoáng ñaát, cuùi laïy nôi chaân Ñöùc Phaät, roài cung kính ngoài xuoáng, im laëng laéng loøng nhìn kyõ töôùng cuûa Ñöùc Phaät, thaáy ba möôi dieäu töôùng, coù hai töôùng khoâng hieän, lieàn sanh nghi, cuùi laïy döôùi ñaát, duøng keä hoûi Ñöùc Phaät:

*Trong kinh ñieån Phaïm chí Saám ghi ñieàu quan troïng Vua Tònh Phaïn trò nöôùc Hoaøng haäu teân Thanh Dieäu Thaùi töû teân Taát-ñaït*

*Thaân saéc maøu vaøng roøng Thaân coù töôùng Thieân toân Nhaãn ueá thaønh Phaùp ngöï Töôùng Chaùnh chaân Voâ thöôïng Ñuû ba hai töôùng chaêng?*

*AÂm maõ taøng trinh khieát, Voâ duïc ñaëc bieät chaêng? Ñaâu töôùng löôõi roäng daøi? Che maët, chaïm tôùi tai*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thuyeát phaùp hôn caùc Thaùnh Phaïm, Thích khoù ñöôïc nghe Thaày daãn ñöôøng trôøi, ngöôøi Döùt heát caùc nghi ngôø*

*Giöõ ñaïo, soáng an nhaøn*

*Ñôøi sau thaønh Phaät chaêng? Phaät chöùng ñaéc Neâ-hoaøn Xa lìa haún ba coõi*

*Taâm, yù, thöùc, linh dieäu Dieät caùc khoå ñöôïc chaêng?*

Phaïm chí ñaõ baøy toû ñieàu nghi trong taâm mình. Ñöùc Phaät bieát roõ trong taâm cuûa Phaïm chí nghi veà hai töôùng, lieàn duøng thaàn tuùc hieän töôùng AÂm maõ taøng, roài hieän töôùng löôõi roäng daøi che khaép caû maët, chaám ñeán hai beân meùp tai. Haøo quang trong mieäng toûa chieáu saùng caû nöôùc Di-di, bay voøng quanh thaân Ngaøi ba voøng roài trôû vaøo mieäng. Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ñieàu oâng hoûi veà ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, thaân saéc cuûa Ta ñaày ñuû taát caû, chaúng thieáu töôùng naøo. Töø voâ soá kieáp ñeán nay, Ta luoân tu taäp haønh hoùa boán Ñaúng taâm, tu caùc phaùp boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä, cöùu ñoä chuùng sanh nhö töï giöõ mình, döùt tham duïc, nieäm khoâng, giöõ ñònh voâ töôûng, nhöõng caáu ueá nôi taâm ñaõ tröø saïch, khoâng coøn hieän höõu nöõa. Töø khi tu taäp haïnh aáy ñeán nay, caùc thöù tai öông ñeàu döùt, vaïn ñieàu thieän chöùa nhoùm lieàn thaønh thaân Phaät, töôùng toát quang minh, ñi moät mình trong ba coõi, vónh vieãn xa lìa söï ngu si toái taêm trong naêm ñöôøng, ñöôïc trí tueä voâ thöôïng, chí toân, cho neân goïi laø Phaät. Neáu coù söï ñoäc haïi cuûa tham daâm, giaän döõ, ngu si, söï toái taêm cuûa naêm aám, saùu traàn, duø nhoû nhö sôïi tô sôïi toùc coøn soùt laïi ôû taâm thì vaãn khoâng thaønh töïu quaû Phaät. Chöa coù ngöôøi, vaät naøo bì kòp. Moïi taâm nieäm cuûa chuùng sanh hieän taïi hoaëc töø phöông naøo ñeán, trong voâ soá kieáp chöa roõ, nhöõng söï laãn giaáu, saâu xa vi teá, neáu coù ñieàu naøo khoâng bieát, thì ñoù chaúng phaûi laø Phaät. Boán voâ sôû uùy, taùm taâm thinh, möôøi löïc, möôøi taùm phaùp baát coäng, ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, neáu thieáu moät phaùp thì chaúng phaûi laø Phaät. Nay Ta ñaày ñuû, chaúng thieáu phaùp naøo, cho neân goïi laø Phaät. Sa-moân ñaõ ñöôïc ñaïo quaû ÖÙng nghi (*A-la-haùn*), coù theå phaân moät thaân ra thaønh möôøi thaân, möôøi thaân

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

thaønh traêm thaân, traêm thaân thaønh ngaøn thaân, ngaøn thaân thaønh vaïn thaân, vaïn thaân thaønh voâ soá thaân; laïi coù theå hieäp voâ soá thaân trôû laïi thaønh moät thaân. Laáy ngoùn chaân aán xuoáng maët ñaát thì ba ngaøn Ñaïi thieân theá giôùi thaûy ñeàu chaán ñoäng. Nhôø taâm haønh ñöôïc ñònh voâ duïc neân môùi coù khaû naêng nhö vaäy, huoáng gì laø Phaät. Uy ñöùc nôi moät töôùng loâng maøy cuûa Phaät, haèng sa söï vieäc coù theå bieát ñöôïc uy ñöùc cuûa töôùng nôi giöõa loâng maøy aáy coøn khoù coù theå truø tính, huoáng chi laø uy ñöùc nôi toaøn thaân Ngaøi?

Laïi noùi:

–Phaïm chí tin Phaät, quy y nôi Tam Toân thì ñôøi hieän taïi ñöôïc an oån, luùc maïng chung ñöôïc sanh leân coõi trôøi. Neáu trong taâm coù ñieàu nghi vaán thì thöa hoûi, ñöøng ngaïi khoù khaên.

Phaïm chí Phaïm-ma-du suy nghó: “Nhöõng ñieàu Sa-moân Cuø-ñaøm noùi ra ñeàu saâu xa huyeàn dieäu, ta chaúng coøn gì ñeå hoûi nöõa”. Roài nghó: “Nay ta neân hoûi vieäc ñôøi hieän nay, hay vieäc ñôøi sau?”. Trong yù oâng laïi nghó: “Nhöõng vieäc troïng yeáu cuûa ba ñôøi, chæ coù Phaät laø bieát roõ, ñaâu phaûi caùc haøng tieân, thaùnh, quaàn nho maø thoâng toû ñöôïc”. Phaïm chí thöa:

–Sao goïi laø Theä taâm? Sao goïi laø Thoâng ñaït? Sao goïi laø Tònh?

Sao goïi laø Tòch nhieân? Sao goïi laø Phaät?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ta seõ duøng lôøi chaân thaät ñeå giaûi thích cho oâng, haõy laéng loøng maø nghe: Ngöôøi ñaït ñöôïc ba thaàn tuùc thì goïi laø Theä taâm. Bieát roõ vieäc xöa, phaân bieät nôi choán sanh ra, duøng ñaïo nhaõn nhìn xem nuùi ñaù, nuùi ñaù vaãn khoâng ngaên che ñöôïc, khai môû söï toái taêm, giaûi thích moïi nghi ngôø, thaáu roõ söï vieäc cuûa ba ñôøi, goïi laø Thoâng ñaït. Do ñaït ñöôïc Luïc thoâng, bao thöù caáu ueá nôi taâm ñaõ tröø saïch, goïi laø Tòch nhieân. Ñaõ dieät ba ñoäc, taâm nhö vaøng roøng goïi laø Thanh tònh. Goác voâ minh cuûa sanh töû ñöôïc dieät saïch hoaøn toaøn, ñaïo haïnh thanh tònh röôùi khaép ba coõi, caùc si meâ ñaõ tìm ra, chaúng coù gì maø chaúng thaáu toû, ñaït ñöôïc Nhaát thieát trí, neân toân hieäu laø Phaät.

Phaïm chí vui möøng ñöùng daäy, roài naêm voùc gieo xuoáng ñaát, cung kính ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät, duøng mieäng hoân nôi chaân roài laáy tay xoa beân chaân Ñöùc Phaät, laïi töï xöng teân:

–Con laø Theä taâm Phaïm-ma-du, nay xin quy maïng Ñöùc Phaät, quy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maïng Phaùp vaø quy maïng Taêng. OÂng rôi nöôùc maét, noùi tieáp:

–Chuùng sanh chuùng con taêm toái vì bò saùu traàn che laáp, thaáy Phaät khoâng thôø, thaáy kinh khoâng ñoïc, thaáy Sa-moân khoâng coù taâm kính yeâu, khoâng mong nhôø söï giaùo hoùa thaàn dieäu neân maõi maõi laàm laïc.

Caùc moân ñoà cuûa Phaïm chí thaáy thaày cuûa mình heát loøng quy kính nhö theá, neân nhìn nhau, noùi:

­Toân sö cuûa chuùng ta thaáu trieät kinh ñieån, khoâng saùch naøo laø khoâng xem, danh tieáng vang löøng boán nöôùc, caùc hoïc só ñeàu toân thôø, nay coøn cuùi mình, chaép tay ñaûnh leã nôi chaân Cuø-ñaøm, huoáng chi laø chuùng ta!

Ñöùc Phaät baûo Phaïm chí:

–Haõy laïi ngoài xuoáng! Ta seõ khai môû aùnh saùng nôi taâm oâng, ñeå oâng coù trí tueä tin töôûng chaân chính, höôùng tôùi Ñöùc Nhö Lai.

OÂng ta vaâng lôøi, ngoài xuoáng. Ñöùc Phaät laïi thuyeát giaûng veà coâng ñöùc cuûa söï trì giôùi, phöôùc baùo cuûa söï boá thí, söï lìa boû neûo ueá tröôïc troùi buoäc cuûa gia ñình, khen ngôïi haïnh cao toät cuûa ñaïo giaûi thoaùt. Ñöùc Phaät bieát Phaïm chí laø baäc Thöôïng só, taâm luoân vui thích vieäc hieåu roäng. Ñöùc Phaät giaûng noùi cho oâng nghe veà choã troïng yeáu cuûa ñaïo giaùc ngoä: vaïn moái khoå ñau ñeàu do thaân maø ra, ngöôøi coù trí tueä quaùn chieáu bieát aáy laø söï meâ laàm, neân ngöôïc doøng tìm goác, ñaït ñöôïc caùi goác khoâng, goïi laø baäc Thöôïng só trí tueä saùng toû thaáu ñaït chaân ñeá, chuùng sanh khoâng bieát söï khoå nôi thaân taâm raát nhieàu, khoå laø do Taäp sanh, baäc Thöôïng só bieát nhö vaäy, söï bieát roõ aáy laø chaân ñeá, caùc phaùp trong ba coõi nhö huyeãn, coù hôïp phaûi coù ly, vaäy caùi gì thaïnh maø khoâng suy? Nhaân duyeân hôïp töùc tai hoïa sanh, nhaân duyeân ly töùc khoå dieät. Baäc Thöôïng só quaùn saùt ngay töø goác môùi bieát noù voán khoâng. Söï bieát roõ aáy laø chaân ñeá. Nhôø bieát voán khoâng neân thoâng ñaït caùc phaùp nôi ba coõi. Taâm khoâng, haïnh tòch, khoâng mong caàu caùc duïc, ñöôïc ñònh voâ töôûng, trong taâm luoân giöõ ba ngoâi toân quyù laø ñöôïc.

Taâm Phaïm chí khai môû, gioáng nhö taám vaûi traéng phau, khoâng

chuùt caùu baån, ñem nhuoäm thaønh maøu saéc. Taâm Phaïm chí cuõng vaäy, ñaõ nhieàu kieáp thöôøng toân thôø chö Phaät, gìn giöõ giôùi thanh tònh, neân nay nghe Ñöùc Theá Toân daïy, hieåu taát caû ñaïo phaùp Giaùc ngoä Chaùnh chaân Voâ thöôïng. Taâm oâ nhieãm dieät saïch, nhaäp vaøo ba cöûa giaûi thoaùt, lìa haún

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

caùc khoå. OÂng laïi baïch Phaät:

–Luùc chöa thaáy Ñöùc Phaät, con ñaõ thöïc loøng ñi theo neûo sai laàm, bò maét muø che laáp, tin ngöôøi cuoàng ngu, goïi ñoù laø chaân ñeá. Nay ñöôïc gaëp Phaät, beänh cuoàng ñaõ heát, caùi thaáy muø, caùi nghe ñieác, lôøi noùi nhö caâm, thaân nhö guø, ngöôøi nhö ôû nhaø tuø... Taát caû ñaõ ñöôïc thoaùt khoûi. Maõi laøm keû khoå ñau, ngu laàm, soáng uoång cheát uoång, khoâng neám ñöôïc muøi vò chaân chaùnh ñaïo cuûa Baäc Thieân Toân, cöù maõi ôû trong caûnh löûa chaùy, cuoäc ñôøi cuûa con khoå ñau bieát bao! Nay may maén ñöôïc gaëp Ñöùc Phaät, ñaõ thuyeát giaûng cho con nghe veà choã saâu xa cuûa ñaïo giaùc ngoä, khieán con ñöôïc trôû veà vôùi goác laø hoaøn toaøn giaûi thoaùt. Töø nay veà sau, con xin quy y Phaät, quy y Phaùp vaø quy y Tyø-kheo Taêng, nguyeän laøm Thanh tín só, giöõ loøng nhaân töø, khoâng saùt sanh, soáng tri tuùc khoâng troäm caép, taâm yù trinh khieát khoâng daâm, giöõ chöõ tín khoâng noùi doái, heát loøng hieáu thaûo, khoâng uoáng röôïu say söa. Xin Ñöùc Thieân Toân thöông xoùt con! Saùng mai con thænh Ngaøi cuøng Thaùnh chuùng haï coá thoï duïng böõa côm ñaïm baïc cuûa con cuùng döôøng.

Ñöùc Phaät im laëng nhaän lôøi.

Phaïm chí heát loøng vui möøng, cuùi laïy nôi chaân Ñöùc Phaät, roài trôû veà nhaø, lo söûa soaïn böõa côm cuùng döôøng ñuû caùc moùn ngon vaät laï. Vaøo luùc höøng saùng, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã, quyø goái, cung kính baïch Ñöùc Phaät:

­Nay ñaõ ñuùng thôøi, cuùi mong Ñöùc Theá Toân haï coá.

Ñöùc Phaät maëc phaùp phuïc, cuøng Thaùnh chuùng ñoàng ñeán nhaø Phaïm chí, taát caû ñeàu ngoài xuoáng phaùp toøa. Phaïm chí töï tay muùc nöôùc röûa, heát loøng cung kính cuùng döôøng. Nhö vaäy cho ñeán baûy ngaøy.

Ñöùc Phaät thuyeát phaùp, giaùo hoùa, chæ daãn cho oâng nghe xong, roài Ngaøi cuøng Thaùnh chuùng trôû veà nöôùc Tuøy-ñeà. Sau ñoù khoâng bao laâu thì Phaïm chí maïng chung. Caùc Tyø-kheo nghe nhö vaäy, cuøng thöa vôùi Ñöùc Phaät:

­Baïch Theá Toân, Phaïm chí naøy maïng chung seõ sanh vaøo ñaâu? Ñöùc Theá Toân baûo:

­Phaïm chí naøy laø baäc Thaùnh taâm hieåu roäng, seõ ñöôïc quaû Baát hoaøn, naêm thöù phieàn naõo ngaên che caùi ñaõ heát, thanh tònh nhö vaøng roøng, vò aáy ôû ñoù ñöôïc thanh tònh, ñaéc quaû ÖÙng chaân ñaït ñeán Voâ vi.

Ñöùc Phaät noùi kinh xong, caùc Tyø-kheo ñeàu vui möøng phuïng haønh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

